

# Informieren Sie sich über Erdbeben und über wichtige Schutzmaßnahmen



Anleitungen für Touristen



[www.oasp.gr](http://www.oasp.gr)



[www.oasg.gr](http://www.oasg.gr)

## Erdbeben sind ein natürliches Phänomen

Auf der ganzen Welt gibt es häufig Erdbeben. Die meisten Erdbeben in Griechenland verursachen keine größeren Probleme. Doch manchmal entstehen Erdbeben von einer Stärke, die Folgen für Menschen und Gebäude hat.

Um diese Folgen von Erdbeben so gering wie möglich zu halten, muss jeder wissen, **wie man sich vor, während und nach einem Erdbeben schützen kann**. Diese Broschüre der Griechischen Organisation für Erdbebenschutzplanung wendet sich an alle Besucher Griechenlands, um sie über Schutzmaßnahmen bei Erdbeben zu informieren.



## Schutzmaßnahmen vor einem Erdbeben

- **Lesen Sie** diese Broschüre der Griechischen Organisation für Erdbebenschutzplanung oder besuchen Sie die Internetseite der Organisation [www.oasp.gr](http://www.oasp.gr).
- **Informieren Sie** die Rezeption Ihres Hotels, welche Hilfe Sie und Ihre Familie bei einem Erdbeben benötigen, wenn Sie wissen, dass Sie in einem solchen Fall Hilfe brauchen.
- **Sehen Sie sich** schon jetzt in Ihrem Zimmer oder in anderen Räumen, in denen Sie sich längere Zeit aufhalten (z.B. im Frühstücksraum) um, wo Sie sich bei einem Erdbeben schützen können. Die besten Orte sind: unter einem stabil gebauten Tisch, so weit wie möglich weg von großen, aber wackeligen Möbeln, fern von Fenstern. Probieren Sie schon einmal aus, wo und in welcher Stellung Sie sich am besten schützen können.
- **Merken Sie sich** mögliche gefährliche Dinge in Ihrem Zimmer oder in anderen
- **Lesen Sie** diese Broschüre der Griechischen Organisation für Erdbebenschutzplanung oder besuchen Sie die Internetseite der Organisation [www.oasp.gr](http://www.oasp.gr).
- **Sehen Sie sich** zusammen mit Ihrer Familie den Fluchtplan an, der hinter der Zimmertür und in jeder Etage auf dem Flur ausgehängt ist. Merken Sie sich die Fluchtwege und die Treppen, damit Sie wissen, wie Sie das Hotel nach einem starken Erdbeben schnell und sicher verlassen können.
- **Überlegen Sie sich**, wohin Sie sich nach dem Erdbeben flüchten können. Geeignete Zufluchtsorte sind der Hotelgarten, ein nahegelegener Park oder Platz.
- **Besprechen Sie** mit Ihrer Familie, wie Sie miteinander kommunizieren können und wo Sie sich treffen, falls bei Ausbruch des Erdbebens nicht alle Familienmitglieder zusammen sind.

Räumen des Hotels (z. B. große Fenster), damit Sie sich im Falle eines Erdbebens von diesen Gefahrenpunkten fern halten.





## Schutzmaßnahmen während eines Erdbebens

### Bewahren Sie Ruhe!

Nur so können Sie in einer derartigen Situation richtig reagieren.

#### Wenn Sie sich auf dem Zimmer oder in einem anderen Raum des Hotels befinden:

- **Bleiben Sie, wo Sie sind.** Versuchen Sie nicht, während des Erdbebens das Hotel zu verlassen.
- **Meiden Sie Gefahrenpunkte** (Fenster, große Möbel etc.).
- **Kriechen Sie unverzüglich unter einen stabilen Holztisch.** Halten Sie sich an einem Fuß des Tisches fest. Bleiben Sie dort, bis das Beben aufhört.
- **Kauern Sie sich auf dem Boden zusammen,** wenn es in Ihrer Nähe keinen Tisch gibt, unter den Sie kriechen können. Legen Sie sich die Arme zum Schutz um den Kopf. Verbleiben Sie so, bis das Beben aufhört.

#### Wenn Sie sich im Freien befinden:

- **Bleiben Sie im Freien.** Gehen Sie nicht ins Hotel.
- **Entfernen Sie sich unverzüglich von Gebäudefassaden, Stromleitungen, Werbetafeln, Straßenschildern etc.**
- **Flüchten Sie sich an einen naheliegenden sicheren Ort im Freien** (Platz, Park etc.).



#### Wenn Sie mit dem Auto fahren:

- **Fahren Sie weiter**, aber mit verminderter Geschwindigkeit.
- **Parken Sie das Auto** an einer Stelle, an der Sie den Verkehr nicht behindern. Vermeiden Sie Gefahrenpunkte wie hohe Gebäude, Ampeln, Brücken, Strommasten etc.

#### Wenn Sie sich in den Bergen befinden:

- **Entfernen Sie sich** unverzüglich von Stellen, an denen es zu Steinschlag oder Erdbeben kommen könnte.

#### Wenn Sie sich am Meer befinden:

- **Verlassen Sie unverzüglich die Küstenzone.**
  - Durch das Erdbeben können außergewöhnlich hohe Meereswellen (Tsunami) entstehen. In Griechenland sind katastrophale Tsunamis ein höchst seltenes Phänomen.
  - Durch das Erdbeben können ebenfalls die Hafenanlagen beschädigt werden.

**Bleiben Sie,  
wo  
Sie sind!**

**Kauern Sie sich  
zusammen!  
Suchen Sie  
Deckung!**



## Schutzmaßnahmen nach einem Erdbeben

- **Bewahren Sie Ruhe.** Denken Sie immer daran, dass sehr wahrscheinlich Nachbeben oder auch neue Erdbeben folgen werden. Handeln Sie deshalb schnell, aber mit Umsicht.
- **Ziehen Sie feste Schuhe an** und der Jahreszeit entsprechende Kleidung.
- **Nehmen Sie das Notwendigste mit sich:** Arzneimittel, Zimmerschlüssel, Ausweispapiere, Geld und was immer Sie sonst noch für wichtig halten.
- **Verlassen Sie das Hotel.** Benutzen Sie die Treppen, nicht den Fahrstuhl. Folgen Sie den Anweisungen des Fluchtplans. Gehen Sie schnell und seien Sie vorsichtig. Rennen Sie nicht.
- **Folgen Sie den Anweisungen** des verantwortlichen Hotelpersonals.
- **Helfen Sie anderen Hotelgästen,** die Hilfe brauchen – wenn es Ihnen möglich ist.
- **Begeben Sie sich zur Sammelstelle des Hotels.** Halten Sie sich von Gebäudefassaden fern und geben Sie Acht auf mögliche Gefahrenquellen (Dachziegel, Fensterscheiben etc.).
- **Benutzen Sie das Telefon nur im Notfall.** Die erhöhte Belastung kann das Netz blockieren.
- **Benutzen Sie Ihr Auto nur im Notfall.** Die Straßen müssen für die Rettungsmannschaften offen bleiben.
- **Meiden Sie die Küstenzone.** Es ist möglich, dass das Erdbeben einen Tsunami auslöst.
- **Verfolgen Sie die Informationen durch die verantwortlichen Stellen** und befolgen Sie deren Anweisungen auf das Genaueste. Schenken Sie Gerüchten keinen Glauben, dadurch wird nur Panik und Verwirrung gestiftet.



[www.oasp.gr](http://www.oasp.gr)

[www.oasp.gr](http://www.oasp.gr)

[www.oasp.gr](http://www.oasp.gr)



GRIECHISCHE ORGANISATION FÜR  
ERDBEBENSCHUTZPLANUNG (OASP)  
Xanthou 32, New Psychiko 154 51  
Tel. 210 6728000, Fax. 210 6779561  
E-mail: [info@oasp.gr](mailto:info@oasp.gr), Website: [www.oasp.gr](http://www.oasp.gr)